

GEBRUIKSAANWIJZING  
MODE D'EMPLOI  
INSTRUCTION MANUAL

**Toolland**  
a land of possibilities

**2 Years**  
Guaranteed



Made in China

BG 90006

**VEILIGHEIDSKLUIS  
BG 90006****WAARSCHUWING**

Lees aandachtig de gebruiksaanwijzing vooraleer dit toestel te gebruiken.

**PROGRAMMEREN VAN DE CODE**

1. Druk op start en vul de code in (fabrieksinstelling 159159).
2. Op het LCD-scherm verschijnt open en een groen lichtje gaat branden. Draai het handvat naar rechts.
3. Laat het deurtje open en druk opnieuw op start. Op het LCD-scherm verschijnt `-----`. U mag nu uw nieuwe code ingeven.
4. Druk vervolgens op de rode knop aan de binnenkant van het deurtje. Een geluid geeft aan dat uw nieuwe code succesvol werd geïnstalleerd.

*Let op : Uw pincode moet bestaan uit 6 cijfers.*

**PROGRAMMEREN VAN MANAGERCODE**

1. Laat het deurtje open en druk op de rode knop aan de binnenzijde van het deurtje. Op het LCD-scherm verschijnt `-----`. Druk op start en geef vervolgens uw nieuwe managercode op. Wanneer een geluidje klinkt, is deze code succesvol geïnstalleerd.

*Let op : Uw pincode moet bestaan uit 6 cijfers.*

**PROBLEMSITUATIES**

Pincode vergeten:

Wanneer u uw pincode bent vergeten, kan u de kluis steeds openen met de manuele sleutel. U steekt deze sleutel in het slot en verdraait vervolgens tegen de klok in. De deur van de kluis zal openen. De batterijen dienen verwijderd te worden .

Lege batterijen:

1. Wanneer de batterijen bijna leeg zijn, zal dit op het LCD-scherm worden aangegeven.
2. Indien het systeem niet meer werkt vanwege lege batterijen moet u de manuele sleutel gebruiken om de kluis te openen.

**COFFRE-FORT  
BG 90006****MISE EN GARDE**

Lisez préalablement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.

**PROGRAMMER LE CODE**

1. Poussez le bouton 'start' et le code 159159. L'écran LCD mentionne 'OPEN' et un feu vert va brûler. Tournez la poignée à droite.
2. Quand la porte est ouverte vous poussez le bouton 'start' et choisissez un nouveau code. Poussez le bouton rouge à l'intérieur. Si vous remarquez une musique le code est bien installé.

*Attention : Vous pouvez choisir un code de maximum 6 caractères!*

**PROGRAMMER LE CODE 'MANAGER'  
L'UTILISATION DU COFFRE-FORT**

1. Ouvrez la porte et poussez le bouton rouge à l'intérieur de la porte. L'écran LCD mentionne '-----'. Poussez le bouton 'Start' et choisissez un code 'manager'. Si vous remarquez une musique le code est bien installé.

*Attention : Vous pouvez choisir un code de maximum 6 caractères!*

**PROBLEMES AVEC LE COFFRE-FORT**

Code :

Si vous avez oublié votre code vous devez utiliser la clé. Tournez la clé à gauche pour ouvrir la porte. Vous devez éloigner les batteries.

Batteries :

1. L'écran LCD mentionne quand les batteries n'ont plus d'énergie.
2. Utilisez la clé si les batteries n'ont plus d'énergie pour ouvrir le coffre-fort.

**SAFE BOX  
BG 90006****WARNING**

Read this manual carefully before using this appliance.

**PROGRAM PIN**

1. Press 'start' and select the six number code 159159 (factory code). You will hear a sound, a green light goes on and LCD screen will mention 'open'. Please turn the knob to the right to open the door.
2. First open the door and press 'start'. The LCD-screen shows '-----'. Please set a new six-number code. Afterwards press the red button at the back of the door. When you hear a sound your code is installed successfully.

*Warning: you can choose 6 digits!*

**PROGRAM MANAGER PIN**

1. First open the door and press the red button at the back of the safe. The LCD screen shows '-----'. Please press 'start' and select a six-number code. When you hear a sound your code is installed successfully.

*Warning: you can choose 6 digits!*

**PROBLEMS**

1. If you forget your code, you can use the manual override key. Do not keep the override key in the safe. To use the override key, turn the key anticlockwise and the safe will open. Please note that batteries should be removed.
2. If the digital lock does not work because of low battery, use the override key to open the safe and then replace all batteries.

**EN****Velleman® Service and Quality Warranty**

Since its foundation in 1972, Velleman® acquired extensive experience in the electronics world and currently distributes its products in over 85 countries.

All our products fulfil strict quality requirements and legal stipulations in the EU. In order to ensure the quality, our products regularly go through an extra quality check, both by an internal quality department and by specialized external organisations. If, all precautionary measures notwithstanding, problems should occur, please make appeal to our warranty (see guarantee conditions).

**General Warranty Conditions Concerning Consumer Products (for EU):**

- All consumer products are subject to a 24-month warranty on production flaws and defective material as from the original date of purchase.
- Velleman® can decide to replace an article with an equivalent article, or to refund the retail value totally or partially when the complaint is valid and a free repair or replacement of the article is impossible, or if the expenses are out of proportion.

You will be delivered a replacing article or a refund at the value of 100% of the purchase price in case of a flaw occurred in the first year after the date of purchase and delivery, or a replacing article at 50% of the purchase price or a refund at the value of 50% of the retail value in case of a flaw occurred in the second year after the date of purchase and delivery.

**• Not covered by warranty:**

- all direct or indirect damage caused after delivery to the article (e.g. by oxidation, shocks, falls, dust, dirt, humidity...), and by the article, as well as its contents (e.g. data loss), compensation for loss of profits;
  - consumable goods, parts or accessories that are subject to an aging process during normal use, such as batteries (rechargeable, non-rechargeable, built-in or replaceable), lamps, rubber parts, drive belts... (unlimited list);
  - flaws resulting from fire, water damage, lightning, accident, natural disaster, etc...;
  - flaws caused deliberately, negligently or resulting from improper handling, negligent maintenance, abusive use or use contrary to the manufacturer's instructions;
  - damage caused by a commercial, professional or collective use of the article (the warranty validity will be reduced to six (6) months when the article is used professionally);
  - damage resulting from an inappropriate packing and shipping of the article;
  - all damage caused by modification, repair or alteration performed by a third party without written permission by Velleman®.
- Articles to be repaired must be delivered to your Velleman® dealer, solidly packed (preferably in the original packaging), and be completed with the original receipt of purchase and a clear flaw description.
- Hint: In order to save on cost and time, please reread the manual and check if the flaw is caused by obvious causes prior to presenting the article for repair. Note that returning a non-defective article can also involve handling costs.
- Repairs occurring after warranty expiration are subject to shipping costs.
- The above conditions are without prejudice to all commercial warranties.

**The above enumeration is subject to modification according to the article (see article's manual).**

**NL****Velleman® service- en kwaliteitsgarantie**

Velleman® heeft sinds zijn oprichting in 1972 een ruime ervaring opgebouwd in de elektronica-wereld en verdeelt op dit moment producten in meer dan 85 landen. Al onze producten beantwoorden aan strikte kwaliteitseisen en aan de wettelijke bepalingen geldig in de EU. Om de kwaliteit te waarborgen, ondergaan onze producten op regelmatige tijdstippen een extra kwaliteitscontrole, zowel door onze eigen kwaliteitsafdeling als door externe gespecialiseerde organisaties. Mocht er ondanks deze voorzorgen toch een probleem optreden, dan kunt u steeds een beroep doen op onze waarborg (zie waarborgvoorwaarden).

**Algemene waarborgvoorwaarden consumentengoederen (voor Europese Unie):**

- Op alle consumentengoederen geldt een garantieperiode van 24 maanden op productie- en materiaalfouten en dit vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum.
- Indien de klacht gegrond is en een gratis reparatie of vervanging van een artikel onmogelijk is of indien de kosten hiervoor buiten verhouding zijn, kan Velleman® beslissen het desbetreffende artikel te vervangen door een gelijkwaardig artikel of de aankoopsom van het artikel gedeeltelijk of volledig terug te betalen. In dat geval krijgt u een vervangend product of terugbetaling ter waarde van 100% van de aankoopsom bij ontdekking van een gebrek tot één jaar na aankoop en levering, of een vervangend product tegen 50% van de kostprijs of terugbetaling van 50 % bij ontdekking na één jaar tot 2 jaar.

**• Valt niet onder waarborg:**

- alle rechtstreekse of onrechtstreekse schade na de levering veroorzaakt aan het toestel (bv. door oxidatie, schokken, val, stof, vuil, vocht...), en door het toestel, alsook zijn inhoud (bv. verlies van data), vergoeding voor eventuele winstderving.
- verbruiksgoederen, onderdelen of hulpstukken die onderhevig zijn aan veroudering door normaal gebruik zoals bv. batterijen (zowel oplaadbare als niet-oplaadbare, ingebouwd of vervangbaar), lampen, rubberen onderdelen, aandrijfriemen... (onbepaalde lijst).
- defecten ten gevolge van brand, waterschade, bliksem, ongevallen, natuurrampen, enz.

- defecten veroorzaakt door opzet, nalatigheid of door een onoordeelkundige behandeling, slecht onderhoud of abnormaal gebruik of gebruik van het toestel strijdig met de voorschriften van de fabrikant.
  - schade ten gevolge van een commercieel, professioneel of collectief gebruik van het apparaat (bij professioneel gebruik wordt de garantieperiode herleid tot 6 maand).
  - schade veroorzaakt door onvoldoende bescherming bij transport van het apparaat.
  - alle schade door wijzigingen, reparaties of modificaties uitgevoerd door derden zonder toestemming van Velleman®.
  - Toestellen dienen ter reparatie aangeboden te worden bij uw Velleman®-verdelers. Het toestel dient vergezeld te zijn van het oorspronkelijke aankoopbewijs. Zorg voor een degelijke verpakking (bij voorkeur de originele verpakking) en voeg een duidelijke foutschrijving bij.
  - Tip: Alvorens het toestel voor reparatie aan te bieden, kijk nog eens na of er geen voor de hand liggende reden is waarom het toestel niet naar behoren werkt (zie handleiding). Op deze wijze kunt u kosten en tijd besparen. Denk eraan dat er ook voor niet-defecte toestellen een kost voor controle aangerekend kan worden.
  - Bij reparaties buiten de waarborgperiode zullen transportkosten aangerekend worden.
  - Elke commerciële garantie laat deze rechten onverminderd.
- Bovenstaande opsomming kan eventueel aangepast worden naargelang de aard van het product (zie handleiding van het betreffende product).**

**FR****Garantie de service et de qualité Velleman®**

Depuis 1972, Velleman® a gagné une vaste expérience dans le secteur de l'électronique et est actuellement distributeur dans plus de 85 pays.

Tous nos produits répondent à des exigences de qualité rigoureuses et à des dispositions légales en vigueur dans l'UE. Afin de garantir la qualité, nous soumettons régulièrement nos produits à des contrôles de qualité supplémentaires, tant par notre propre service qualité que par un service qualité externe. Dans le cas improbable d'un défaut malgré toutes les précautions, il est possible d'invoquer notre garantie (voir les conditions de garantie).

**Conditions générales concernant la garantie sur les produits grand public (pour l'UE) :**

- tout produit grand public est garanti 24 mois contre tout vice de production ou de matériaux à dater du jour d'acquisition effective ;
- si la plainte est justifiée et que la réparation ou le remplacement d'un article est jugé impossible, ou lorsque les coûts s'avèrent disproportionnés, Velleman® s'autorise à remplacer ledit article par un article équivalent ou à rembourser la totalité ou une partie du prix d'achat. Le cas échéant, il vous sera consenti un article de remplacement ou le remboursement complet du prix d'achat lors d'un défaut dans un délai de 1 an après l'achat et la livraison, ou un article de remplacement moyennant 50% du prix d'achat ou le remboursement de 50% du prix d'achat lors d'un défaut après 1 à 2 ans.

**• sont par conséquent exclus :**

- tout dommage direct ou indirect survenu à l'article après livraison (p.ex. dommage lié à l'oxydation, choc, chute, poussière, sable, impureté...) et provoqué par l'appareil, ainsi que son contenu (p.ex. perte de données) et une indemnisation éventuelle pour perte de revenus ;
- toute pièce ou accessoire nécessitant un remplacement causé par un usage normal comme p.ex. piles (rechargeables comme non rechargeables, intégrées ou remplaçables), ampoules, pièces en caoutchouc, courroies... (liste illimitée) ;
- tout dommage qui résulte d'un incendie, de la foudre, d'un accident, d'une catastrophe naturelle, etc. ;
- tout dommage provoqué par une négligence, volontaire ou non, une utilisation ou un entretien incorrect, ou une utilisation de l'appareil contraire aux prescriptions du fabricant ;
- tout dommage à cause d'une utilisation commerciale, professionnelle ou collective de l'appareil (la période de garantie sera réduite à 6 mois lors d'une utilisation professionnelle) ;
- tout dommage à l'appareil qui résulte d'une utilisation incorrecte ou différente que celle pour laquelle il a été initialement prévu comme décrit dans la notice ;
- tout dommage engendré par un retour de l'appareil emballé dans un conditionnement non ou insuffisamment protégé.
- toute réparation ou modification effectuée par une tierce personne sans l'autorisation explicite de SA Velleman® ; - frais de transport de et vers Velleman® si l'appareil n'est plus couvert sous la garantie.
- toute réparation sera fournie par l'endroit de l'achat. L'appareil doit nécessairement être accompagné du bon d'achat d'origine et être dûment conditionné (de préférence dans l'emballage d'origine avec mention du défaut) ;
- tuyau : il est conseillé de consulter la notice et de contrôler câbles, piles, etc. avant de retourner l'appareil. Un appareil retourné jugé défectueux qui s'avère en bon état de marche pourra faire l'objet d'une note de frais à charge du consommateur ;
- une réparation effectuée en-dehors de la période de garantie fera l'objet de frais de transport ;
- toute garantie commerciale ne porte pas atteinte aux conditions susmentionnées.

**La liste susmentionnée peut être sujette à une complémentarité selon le type de l'article et être mentionnée dans la notice d'emploi.**

**Made in PRC**  
**Imported by Velleman nv**  
**Legen Heirweg 33, 9890 Gavere, Belgium**  
**www.velleman.eu**